

ясненію генеалогическихъ отношеній дошедшихъ до насъ текстовъ саги. Главный интересъ сосредоточивается на вопросѣ о составѣ пергаменнаго текста. Въ немъ различаютъ двухъ смѣнившихъ другъ друга редакторовъ: первый довелъ свое дѣло до половины 196-й главы=М¹, второй=М² вставилъ, начиная съ 152 главы, нѣсколько листовъ въ рукопись своего предшественника, а съ 196-й продолжалъ его, порой съ противорѣчіями (въ разсказѣ о смерти Озантрикса), повторяя, въ нѣсколько иной версіи, уже разсказанное (эпизодъ о вильтинахъ и русскихъ), обнаруживая знакомство съ литературой нѣмецкихъ поэмъ и пошедшихъ отъ нихъ сѣверныхъ рættir, не заботясь о художественномъ планѣ. Какъ объяснить эту двойственность М¹ и М², составляющихъ нынѣ одно внѣшнее цѣлое = М? Мыслимы и предложены были двѣ гипотезы: М¹ представляетъ копію съ оригинала, оставшуюся отрывкомъ; М² взялся за тотъ-же оригиналъ, распространилъ его. Но можно перенести эту двойственность и къ началу генеалогіи: первичная сага о Тидрекѣ могла сохраниться въ двухъ видахъ, краткомъ и распространенномъ, S¹ и S²; отъ перваго пошелъ М¹, отъ втораго М². Отъ того или другаго предположительнаго построенія зависитъ и оцѣнка и мѣсто А, В и Sv въ генеалогіи текстовъ: при первой гипотезѣ исландская переработка, отъ которой пошли указанные тексты, пользовалась М¹ и М², при второй Sv и оригиналъ А и В восходятъ къ S². Я не касаюсь здѣсь вопроса о вторичныхъ интерполяціяхъ въ текстъ саги, обличающихъ романтическіе вкусы интер-

въ Ark. f. nord. filologi XVII (1901), стр. 339 слѣд.; онъ-же: Untersuchungen über d. Ursprung u. die Entwicklung der Nibelungensage IX слѣд. въ Zs. f. deutsche Philol. XXXVIII, стр. 39 слѣд. (1906 г.); Finnur Iónsson, Den oldnordiske og oldislanske litteraturs historie II, стр. 847 слѣд. (1901 г.); Mogk, Grundriss der germ. Philologie², II B., стр. 859 слѣд.; Bertelsen, om Didrik af Berns sagas oprindelige skikkelse, omarbejdelse og håndskrifter, København 1902; отчеты объ этой книгѣ: Boer'a въ Zs. f. deutsche Philol. XXXVI, стр. 126 слѣд. и Mogk'a въ Ark. f. nord. filol. XVII (1904), стр. 81 слѣд.—Шведскій переводъ саги изданъ Gunnar Olaf Hultén—Cavallius, Stockholm 1850—4 г.; новое изданіе старосѣвернаго текста принадлежитъ Бергельсену (Þidriks saga af Bern udg. for Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur, København 1905.